Porównanie tłumaczeń Rzymian 3:18

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | nie jest lęk Boga przed ― oczami ich. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Nie jest strach Boga naprzeciw oczu ich |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Nie ma bojaźni Bożej przed ich oczami .\* \*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Nie jest\* bojaźń Boga naprzeciw oczu ich. [[3]](#footnote-4)3) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Nie jest strach Boga naprzeciw oczu ich |

1. 1) Cytat za G, zob. <x>230 14:1-3</x>. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>230 36:2</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Sens: ma. Wtedy: "Nie ma bojaźni Boga". [↑](#footnote-ref-4)